

No. 19265

**INTERNATIONAL FUND
FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
and
ECUADOR**

Loan Agreement—*Fisheries Development Project* (with schedules and General Conditions applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978). Signed at Rome on 2 February 1979

Authentic text: Spanish.

Registered by the International Fund for Agricultural Development on 17 November 1980.

**FONDS INTERNATIONAL
DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE
et
ÉQUATEUR**

Accord de prêt—*Projet de développement de l'industrie de la pêche* (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978). Signé à Rome le 2 février 1979

Texte authentique: espagnol.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 17 novembre 1980.

[TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹

—————

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

—————

[TRADUCTION]

ACCORD DE PRÊT¹

—————

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

—————

¹ Came into force on 1 February 1980 by notification from the Fund to the Government of Ecuador, in accordance with section 10.03 of the General Conditions.

¹ Entré en vigueur le 1^{er} février 1980 par notification du Fonds au Gouvernement équatorien, conformément au paragraphe 10.03 des Conditions générales.